



SAINT HELENA CATHOLIC CHURCH PARROQUIA DE SANTA HELENA

137 Meadow Stream Lane, Clayton, GA 30525 | 706-782-5152

Website: sthelenacc-clayton.org

Facebook: www.facebook.com/sainthelenaclayton

Benevolent Fund Help Line: 404-312-7092

Sacramental Emergency: 901-667-9920

Clergy and Staff

Pastor: Rev. Luis Álvarez

706-782-5152

lalvarez@archatl.com

Deacon: Rev. Mr. Mike Byrne

404-680-2528

mtbyrne@byrnelawfirm.net

Business Manager: Melissa Carpenter

706-782-5152

office@sthelenacc.org

Director of Religious Education: Gabriela Pérez

706-212-2048

reled@sthelenacc.org

Office Hours / Horario de Oficina:

Monday / lunes 10:00 am - 4:00 pm

Wednesday / miércoles 10:00 am - 6:00 pm

Friday / viernes 10:00 am - 4:00 pm



Weekend Mass / Misa de fin de semana

Saturday Vigil Mass (English)	5:00 pm
domingo (español)	9:00 am
Sunday Mass (English)	11:00 am

Rosary / Santo Rosario

domingo (español)	8:15 am
Sunday (English)	10:30 am

Weekday Mass / Misa de semana

Monday, Thursday, Friday (English)	9:00 am
miércoles (español)	7:00 pm
sábado (español)	9:00 am

Confession / Confesiones

Wednesday / miércoles	5:30 pm - 6:45 pm
Friday / viernes	8:00 am - 8:45 am
Saturday / sábado	4:00 pm - 4:45 pm

or by appointment / o por cita

Adoration / Adoración

miércoles (plegarias dirigidas en español)	6:00 pm - 6:55 pm
First Friday / primer viernes	9:30 am - 12:00 pm
Other Fridays / otros viernes	9:30 am - 10:30 am
First Saturday / primer sábado	9:30 am - 12:00 pm
Other Saturdays / otros sábados	9:30 am - 10:30 am

Second Saturday 8pm - Second Sunday 8am (Nocturnal Adoration: Divine Office; English hourly watches 8pm, 1am, 7am; other hourly watches in Spanish)

segundo sábado 8pm - segundo domingo 8am (Adoración Nocturna: Oficio del Santísimo Sacramento; 8pm, 1am, 7am en inglés, las otras horas en español)

Baptism of the Lord

January 12, 2025

Papal Prayer Intentions

January 2025 — For the right to an education

Let us pray for migrants, refugees and those affected by war, that their right to an education, which is necessary to build a better world, might always be respected.

Mass Intentions



Date/ Fecha	Mass / Misa	Intention /Intención
Saturday, January 11	English 5:00 pm	For the People
domingo, 12 de enero	español 9:00 am	(†) Simón Lozada Badillo
Sunday, January 12	English 11:00 am	(†) Rose Marie Spencer

Altar flowers this weekend are sponsored
in memory of **Elviar Lopez Sanchez**



Las flores para la Misa este fin de semana son
en memoria de **Elviar Lopez Sanchez**



We pray for all members of our community and especially for:

Oramos por todos los miembros de nuestra comunidad y especialmente por:

Melissa Torres, Kilgore family, Charlotte Ostertag, Sharon Solner

Please email Melissa Carpenter at office@stbelenacc.org if you would like to add someone to the prayer list. Names will remain on the prayer list for one month; if they need to stay on longer, please contact Melissa.

Favor de enviar un correo electrónico a Melissa Carpenter a office@stbelenacc.org si desea agregar a alguien a la lista de oración. Los nombres permanecerán en la lista de oración durante un mes; si necesitan extender dicho tiempo, comuníquese con Melissa.

SECOND COLLECTION

Today, the second collection is for all the Hispanic Ministries of the Archdiocese of Atlanta. The help we provide to our Hispanic brothers and sisters is accompanied by pastoral services such as religious education, evangelization programs, the sacraments and the Eucharist in their language and culture for their spiritual support and integration into parish life. All contributions go directly to serve the Hispanic community of the archdiocese.

BENEVOLENT FUND

A sincere thanks for your recent, very generous gifts to our second collection. Your overwhelming response is indeed humbling. We were able to help more than 90 families in 2024, and we are able to continue to assist those in need in our area. Thank you.



FATHER LUIS AWAY

Father Luis will be away January 13th through January 28th. Weekend Mass times will be as usual, but there will be no weekday Masses, Confessions or Adoration, please visit our neighboring parishes.

LOST AND FOUND

If you have left behind any of your personal items in the pews or around the church, please be sure to check the with the parish office. We have jewelry, glasses, jackets, etc. Anything not claimed by January 19 will be donated or discarded.

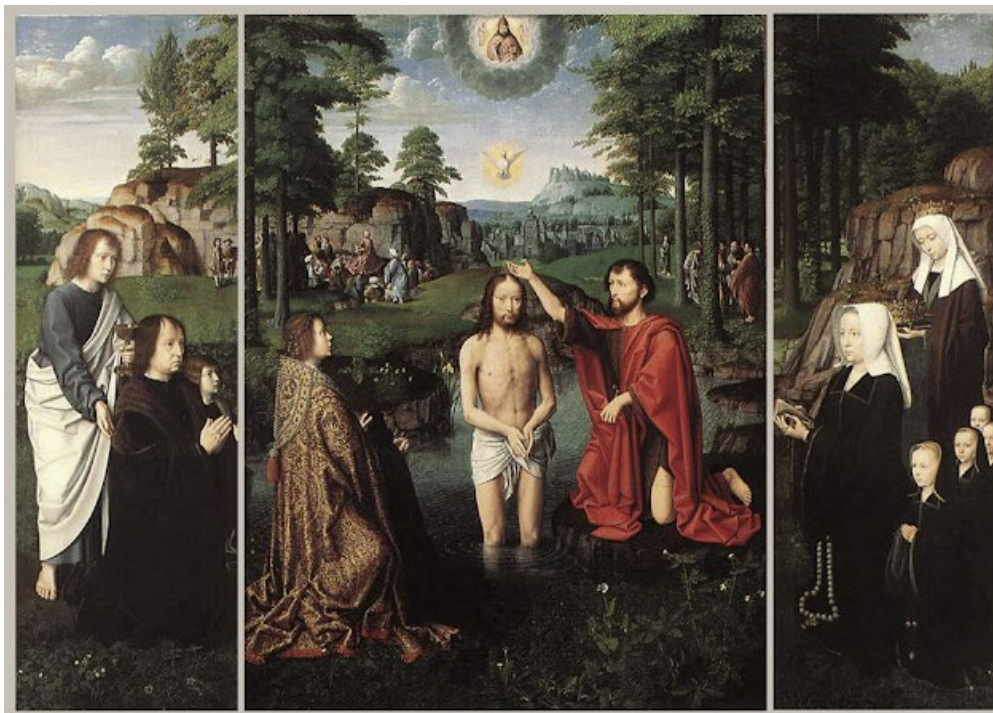
Readings:

Is 40:1-5, 9-11

Ps 104:1b-2, 3-4, 24-25, 27-28, 29-30

Ti 2:11-14; 3:4-7

Lk 3:15-16, 21-22



SEGUNDA COLECTA

La segunda colecta de hoy es a beneficio de todos los Ministerios Hispánicos de la Arquidiócesis de Atlanta. La ayuda que brindamos a nuestros hermanos y hermanas hispanos está acompañada por servicios pastorales como educación religiosa, programas de evangelización, los sacramentos y la Eucaristía en su idioma y cultura para su apoyo espiritual e integración en la vida parroquial. Todas las contribuciones van directamente a servir a la comunidad hispana de la arquidiócesis.

EL PADRE LUIS ESTARA AUSENTE

El Padre Luis estará ausente del 13 al 28 de enero. El horario de Misa de fin de semana permanecerá igual, pero no habrá Misa diaria, Confesiones, ni Adoración, favor de visitar las parroquias cercanas.

PERDIDO Y ENCONTRADO

Si ha dejado alguno de sus artículos personales en los bancos o alrededor de la iglesia, asegúrese de consultar con la oficina parroquial. Tenemos joyas, anteojos, chaquetas, etc. Todo lo que no sea reclamado antes del 19 de enero será donado o desechado.

LOS CABALLEROS DE COLÓN – NUEVOS MIEMBROS

Habrà una presentación de nuevos miembros el 20 de enero a las 6 pm en el salón parroquial en español. Todos los hombres mayores de 18 años están invitados. No existe un código de vestimenta especial. Sólo serán 45 minutos, seguidos de una reunión ordinaria. Si tiene alguna pregunta, envíe un mensaje de texto a Tomas @ 813-293-1053.

FONDO DE BENEFICENCIA

Un sincero agradecimiento por sus recientes y muy generosas donaciones a nuestra segunda colección. Su abrumadora respuesta es realmente humillante. Pudimos ayudar a más de 90 familias en 2024 y podemos continuar ayudando a los necesitados en nuestra área. Gracias.



Stewardship Reflection

“John answered them all, ‘I baptize you with water; but he who is mightier than I is coming... he will baptize you with the Holy Spirit...’”

- Luke 3:16

The Catholic Catechism states that “Jesus’ immersion in the water is a sign for all human beings of the need to die to themselves to do God’s will.” In other words, as baptized Catholics there is only one gift that we need to give to Jesus – the gift of ourselves. Surrender yourself to God, place your trust in Him and allow the Holy Spirit to work through you for the greater glory of God.

Reflexión de Corresponsabilidad

«Juan entonces les respondió a todos: Yo, en verdad, los bautizo con agua; pero viene uno que los bautizará con el Espíritu Santo...»

- Lucas 3,16

El Catecismo Católico establece que “la inmersión de Jesús en el agua es un signo para todos los seres humanos de la necesidad de renunciar a sí mismos para hacer la voluntad de Dios”. En otras palabras, como católicos bautizados hay solamente un regalo que necesitamos darle a Jesús - el don de nosotros mismos. Ríndase ante Dios, coloque su confianza en Él y permita que el Espíritu Santo obre a través de usted para la mayor gloria de Dios.

Are you new to St. Helena and want to get involved? Or are you registered but want to be more involved?

St. Helena may be a small church, but there is lots to do and **we need volunteers!** Please call the office to inquire about ministering as an usher, altar server, offertory counter, or more. Let us know how you want to contribute to our Catholic community!



SPONSOR MASS FLOWERS

If you would like to make a \$50 donation to sponsor the flowers on a particular weekend, please call Melissa Carpenter to give the wording of your flower dedication. Your dedication will appear in the bulletin for that weekend. A member of the Altar Society will take care of ordering the flowers.

PATROCINIO DE FLORES PARA LA MISA

Si desea hacer una donación de \$50 para patrocinar las flores del Altar en un fin de semana en particular, llame a Melissa Carpenter para proveer las palabras de su dedicatoria. La misma será publicada en el boletín de ese fin de semana. Un miembro de la Sociedad del Altar se encargará de ordenar las flores.

Make Giving Easier

Online Giving is a great way to contribute to the church! It’s easy, safe, and convenient; no more remembering to carry cash or write checks. Please visit our website at sthelenacc-clayton.org and click *Online Giving* or scan the QR code. Your financial support helps sustain our parish. Thank you for your generosity!



	Week of 1/5/2024 Donations	Actual YTD Jul. 2024 - Nov. 2024	Budget YTD Jul. 2024 - Nov. 2024	Over/Under
Offertory (includes online)	\$8,143.14			
Altar Society (includes online)	\$79.00			
Benevolent Fund	\$60.00			
Annual Appeal 2024		\$21,865	2024 Goal: \$27,500	-\$5,635.00

NO SATURDAY POTLUCK NOR COFFEE AND DOUGHNUTS IN JANUARY

We will not have the monthly parish potluck Saturday, January 4 nor coffee and doughnuts Sunday, January 5.

NO HABRÁ CENA DE TRAJE, NI DONAS CON CAFÉ EN EL MES DE ENERO

No tendremos cena de traje el sábado 4 de enero, ni tampoco donas con café el domingo 5 de enero.

ALTAR SOCIETY

Our next meeting will be Tuesday, January 14, 2025 at 11:00 am. All ladies are welcome.

KNIGHTS OF COLUMBUS

Knights of Columbus meet every third Monday of the month at 7 pm in the parish hall. If there is a new member induction, it would start at 6 pm but members will be notified in advance as to the earlier start.

OCIA/ADULT CONFIRMATION

Adults interested in becoming Catholic or in need of the sacraments of Baptism or Confirmation should contact Anne Weingartz at 404-433-1840.

RICA/INICIACIÓN DE ADULTOS

Adultos que están interesados en completar sus Sacramentos de Iniciación (Bautismo, Confirmación, Primera Sagrada Comunión), favor de comunicarse directamente con el Padre Luis.

ANOINTING OF THE SICK

Please contact the Pastor to inform him of anyone who is homebound, shut-in, or is in the hospital and in need of Holy Communion or anointing.

UNCIÓN DE LOS ENFERMOS

Favor comunicarse con el sacerdote para informarle acerca de cualquier persona que se encuentra enferma en su casa o en el hospital y no pueda acercarse a la iglesia, para brindarles la Unción de los Enfermos y la Sagrada Comunión.

MATRIMONY

A minimum of six months preparation is required. Contact the office for information regarding scheduling and preparation.

MATRIMONIO

Se requieren un mínimo de seis meses para la preparación. Favor comunicarse con la oficina parroquial para las entrevistas iniciales con el sacerdote y reservación de fechas.

BAPTISMS

Baptisms for children under 7 years of age are celebrated on the second Saturday of each month. During the season of Lent, Baptisms are NOT celebrated. Parents and godparents should take pre-baptismal preparation classes. The class can be taken both in person and online. To register your children, please stop by the parish office. It is required to bring the birth certificate of each child, proof of having taken the pre-baptismal classes for both the parents and the godparents, the Confirmation certificate of each of the godparents, and the certificate of Marriage through the Catholic Church if the godparents are married. Children over 7 years old must enroll in Religious Education classes to receive the Sacraments of Baptism and First Communion. Contact Gabriela Perez for more information at 706-212-2048

BAUTIZOS

Los Bautizos para niños menores de 7 años de edad se celebran el segundo sábado de cada mes. Durante el tiempo de Cuaresma, NO se celebran Bautizos. Padres y padrinos deben tomar pláticas de preparación pre-bautismal. La clase puede ser tomada tanto en persona como en línea. Para registrar a sus niños, favor de pasar a la oficina parroquial. Se requiere traer el certificado de nacimiento de cada niño, el comprobante de haber tomado las pláticas pre-bautismales tanto para los padres como para los padrinos, el certificado de Confirmación de cada uno de los padrinos, y el certificado de Matrimonio por la Iglesia Católica si los padrinos están casados. Los niños mayores de 7 años deben inscribirse en clases de Educación Religiosa para recibir los Sacramentos de Bautizo y Primera Comunión. Comunicarse con Gabriela Pérez para obtener mayor información al 706-212-2048.